



**Trung Tâm Vùng Quận Orange**  
**Tóm Lược về Tập Hướng Dẫn Mua Dịch Vụ (POS)**  
**tính vào ngày 1 Tháng Ba, 2017**

**Đánh Giá Chẩn Đoán Tiên Sản**

Bất cứ cư dân nào tại Quận Orange dễ bị rủi ro sinh con bị khuyết tật phát triển sẽ hội đủ điều kiện được RCOOC tài trợ để đánh giá chẩn đoán tiên sản miễn là người đó không được các nguồn tài nguyên chung hoặc tư nhân trợ giúp. Muốn biết thêm chi tiết về những loại thai nghén/dự liệu thai nghén nào sẽ khiến cho một người hội đủ điều kiện được tài trợ để đánh giá, xin xem trang 4 và 5 của Tập Hướng Dẫn POS.

**Các Dịch Vụ Can Thiệp Sớm**

Các Dịch Vụ Can Thiệp Sớm gồm những kỳ thăm định và dịch vụ phát triển cho trẻ sơ sinh đến ba tuổi, mà dễ bị rủi ro hoặc đã được nhận định là có khuyết tật phát triển. RCOOC có thể tài trợ các dịch vụ nhằm giúp trẻ đạt được các mức phát triển thích hợp. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho Các Dịch Vụ Can Thiệp Sớm, xin xem trang 6 đến 9 của Tập Hướng Dẫn POS.

**Các Dịch Vụ Trị Liệu**

Các dịch vụ trị liệu như trị liệu vật lý, trị liệu vận động, trị liệu tiếng nói và trị liệu ăn uống được cung cấp cho những người được phục vụ để đối phó với các khiếm khuyết đáng kể trong các lãnh vực khả năng vận động tinh vi, khả năng vận động thô và phát triển ngôn ngữ. Nhân viên RCOOC sẽ trợ giúp gia đình nhận định các dịch vụ cần thiết, giới thiệu thích ứng và trợ giúp để có các dịch vụ qua những nguồn tài nguyên chung và tư nhân. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ trị liệu, xin xem trang 10 đến 15 của Tập Hướng Dẫn POS.

**Các Dịch Vụ Chăm Sóc Đỡ Tay**

Chăm sóc đỡ tay là cung cấp dịch vụ chăm sóc cho những người được phục vụ để đỡ tay cho gia đình hầu họ bớt được một phần trách nhiệm liên tục phải chăm sóc cho một người trong gia đình bị khuyết tật phát triển. Các gia đình được khuyến khích sử dụng những nguồn tài nguyên yểm trợ tự nhiên có sẵn như họ hàng, láng giềng và bạn bè khi họ có thể giúp được và để cung cấp cùng mức yểm trợ cho các con bị khuyết tật phát triển của họ như trường hợp họ yểm trợ cho các con không bị khuyết tật của họ. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ chăm sóc đỡ tay, xin xem trang 16 đến 20 của Tập Hướng Dẫn POS.

**Các Dịch Vụ Giữ Trẻ**

Giữ trẻ được định nghĩa là chăm sóc và giám thị một trẻ dưới 18 tuổi khi cả cha mẹ hoặc người cha hay mẹ phải đi làm bên ngoài và/hoặc cha/mẹ đang theo học một chương trình giáo dục hoặc huấn nghệ. Các gia đình được khuyến khích cung cấp cùng mức yểm trợ cho các con bị khuyết tật phát triển của họ như trường hợp họ yểm trợ cho các con không bị khuyết tật của họ. Đối với những trẻ không có người trong gia đình, cộng đồng, những nguồn tài nguyên chung hoặc khác để đáp ứng các nhu cầu giữ các trẻ này, RCOOC có thể tài trợ phần phí tổn dịch vụ giữ trẻ cao hơn giá thường lệ khi cung cấp dịch vụ giữ trẻ không bị khuyết tật. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ giữ trẻ, xin xem trang 21 đến 24 của Tập Hướng Dẫn POS.

## **Chương Trình Người Lớn Ban Ngày**

Các chương trình ban ngày trợ giúp người lớn không còn hội đủ điều kiện hưởng các dịch vụ của một cơ quan giáo dục công địa phương hoặc nguồn tài nguyên chung khác. Những loại chương trình có thể gồm chương trình việc làm có yểm trợ, trung tâm sinh hoạt, chương trình chăm sóc người lớn ban ngày, trung tâm phát triển người lớn, chương trình quản trị hành vi và các chương trình khác do những nguồn tài nguyên chung yểm trợ. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ người lớn ban ngày, xin xem trang 25 đến 26 của Tập Hướng Dẫn POS.

## **Các Dịch Vụ Yểm Trợ: Chương Trình Ban Ngày**

Các dịch vụ yểm trợ cho chương trình ban ngày gồm nhân viên yểm trợ bổ túc được cung cấp tạm thời để giúp cho người được phục vụ tham gia chương trình ban ngày hiện thời của họ. Các nhân viên này cũng có thể được cung cấp trong thời gian chuyển tiếp vào một chương trình ban ngày mới. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ yểm trợ cho chương trình người lớn ban ngày, xin xem trang 27 đến 29 của Tập Hướng Dẫn POS.

## **Các Dịch Vụ Chuyên Chở**

Các dịch vụ chuyên chở giúp chuyên chở khứ hồi người được phục vụ từ nhà họ đến địa điểm chương trình ban ngày để họ được độc lập càng nhiều càng tốt. RCOC sẽ làm việc với người được phục vụ, gia đình và nguồn cung cấp dịch vụ để nhận định các dịch vụ chuyên chở cần thiết và tìm những nguồn tài nguyên chung và tư nhân có sẵn. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ chuyên chở, xin xem trang 30 đến 32 của Tập Hướng Dẫn POS.

## **Các Dịch Vụ Nội Trú**

Các dịch vụ nội trú giúp một người được phục vụ sống trong một môi trường không phải là nhà của gia đình họ. Các chọn lựa nội trú có thể là thuê phòng ăn ở, các cơ sở chăm sóc cộng đồng, các cơ sở chăm sóc sức khỏe, sinh sống độc lập và sinh sống có yểm trợ. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ nội trú, xin xem trang 33 đến 35 của Tập Hướng Dẫn POS.

## **Các Dịch Vụ Yểm Trợ: Nội Trú**

Các dịch vụ yểm trợ nội trú gồm nhân viên yểm trợ bổ túc được cung cấp tạm thời để giúp cho người được phục vụ sinh sống trong môi trường nội trú hiện thời của họ. Các nhân viên này cũng có thể được cung cấp trong thời gian chuyển tiếp vào một môi trường nội trú mới. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ yểm trợ người lớn nội trú, xin xem trang 36 đến 38 của Tập Hướng Dẫn POS.

## **Các Dịch Vụ Tâm Lý, Cố Vấn và Hành Vi**

Các dịch vụ tâm lý, cố vấn và hành vi được các chuyên viên hội đủ điều kiện do RCOC thuê để trợ giúp người được phục vụ và/hoặc gia đình hầu giải quyết có hiệu quả những vấn đề liên quan đến chứng khuyết tật phát triển của người được phục vụ. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ tâm lý, cố vấn và hành vi, xin xem trang 39 đến 42 của Tập Hướng Dẫn POS.

### **Các Dịch Vụ Y Khoa và Nha Khoa**

Các dịch vụ y khoa và nha khoa được các chuyên viên có giấy phép hành nghề cung cấp để cải tiến hoặc bảo tồn tình trạng sức khỏe của người được phục vụ. Dịch vụ chăm sóc y khoa và nha khoa thường lệ nên do những nguồn tài nguyên hiện có của cộng đồng cung cấp. Trong một số điều kiện nào đó, RCOG có thể bổ túc hoặc tài trợ dịch vụ chăm sóc y khoa hoặc nha khoa. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ y khoa và nha khoa, xin xem trang 43 đến 44 của Tập Hướng Dẫn POS.

### **Thiết Bị và Tiếp Liệu**

Thiết bị và tiếp liệu được định nghĩa là thiết bị y khoa bền và không bền, gồm cả xe lăn, ghế vịn để đi, và tã, mà người được phục vụ cần đến để giải quyết một nhu cầu phát triển cụ thể. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho thiết bị và tiếp liệu, xin xem trang 45 đến 48 của Tập Hướng Dẫn POS.

### **Các Dịch Vụ Xã Hội và Giải Trí**

Các dịch vụ xã hội và giải trí giúp cho người được phục vụ có cơ hội phát triển khả năng xã giao của họ. Nhân viên RCOG sẽ thông tin cho những người được phục vụ, gia đình và những nguồn cung cấp dịch vụ về những nguồn tài nguyên đang có trong cộng đồng. Trên căn bản ngoại lệ, RCOG có thể tài trợ các dịch vụ này nếu, thí dụ, dịch vụ này được cung cấp như một phần của các dịch vụ đỡ tay. Muốn biết thêm chi tiết về các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện cho các dịch vụ xã hội và giải trí, xin xem trang 49 đến 50 của Tập Hướng Dẫn POS.